



Тридцать вторая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункты 100, 67 и 71 повестки дня

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ  
ПЕРИОД 1978-1979 ГОДОВ

ИССЛЕДОВАНИЕ ПРОГРЕССА, ДОСТИГНУТОГО В ОСУЩЕСТВЛЕНИИ  
РЕЗОЛЮЦИЙ 2626 (XXV), 3202 (S-VI), 3281 (XXIX) И  
3362 (S-VII) ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ, ОЗАГЛАВЛЕННЫХ,  
СООТВЕТСТВЕННО, "МЕЖДУНАРОДНАЯ СТРАТЕГИЯ РАЗВИТИЯ НА  
ВТОРОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ", "ПРОГРАММА ДЕЙСТВИЙ ПО УСТАНОВЛЕНИЮ НОВОГО  
МЕЖДУНАРОДНОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО ПОРЯДКА", "ХАРТИЯ  
ЭКОНОМИЧЕСКИХ ПРАВ И ОБЯЗАННОСТЕЙ ГОСУДАРСТВ" И  
"РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО"

УСКОРЕНИЕ ПЕРЕДАЧИ РЕАЛЬНЫХ РЕСУРСОВ РАЗВИВАЮЩИМСЯ  
СТРАНАМ

Финансовые последствия проекта резолюции, содержащегося  
в документе A/C.2/32/L.47/Rev.2

Заявление Генерального секретаря, представленное в  
в соответствии с правилом 153 правил процедуры

1. На всем шестидесятом заседании, состоявшемся 13 декабря  
1977 года, Второй комитет принял проект резолюции, содержащийся в  
документе A/C.2/32/L.47/Rev.2.

2. В пункте 1 проекта резолюции Генеральная Ассамблея просит Генерального секретаря подготовить с помощью назначенной им по рекомендации правительств группы высококвалифицированных экспертов и с должным учетом справедливого географического распределения доклад, включая выводы и рекомендации, и принимая во внимание исследования, уже осуществлявшиеся в системе Организации Объединенных Наций по следующим вопросам:

а) гарантийные возможности существующих международных финансовых учреждений и их возможное расширение;

б) осуществимость и целесообразность создания многостороннего агентства по страхованию.

5. В пункте 2 пересмотренного проекта резолюции Генеральная Ассамблея просит Генерального секретаря обеспечить эту группу материалами для их рассмотрения в консультации с соответствующими органами и организациями системы Организации Объединенных Наций.

4. Пересмотренный проект резолюции влечет финансовые последствия, поскольку группа высококвалифицированных экспертов, упомянутая в пункте 1, будет иметь право на оплату путевых расходов и суточных. Исходя из того, что группа будет состоять из 24 экспертов и будет созвана на период в 10 дней, сметные расходы составят 50 000 долл. США. Помимо этого, подготовка для группы материалов, упомянутых в пункте 2 проекта резолюции, потребует использования услуг старших консультантов на период в четыре рабочих месяца, расходы по которым составят 20 000 долл. США. Поскольку эта деятельность должна осуществляться под эгидой ЮНКТАД и не может быть покрыта за счет ресурсов, имеющихся в настоящее время в ЮНКТАД, по разделу 11А испрашиваются дополнительные ассигнования в размере 70 000 долл. США.

5. Исходя из предположений в нижеследующей таблице, потребности по обслуживанию конференций распределяются следующим образом:

	<u>Число сотруд- ников</u>	<u>Коли- чество дней</u>	<u>Дневная норма (долл. США)</u>	<u>В долл. США по ценам 1978 года</u>
Устный перевод (на четыре язы- ка) <u>a/</u>				
Оклады	12	12	137	19 700
Предсессионная документация (70 страниц)				
Оклады				
Письменный перевод <u>b/</u>	8	7	118	6 600
Редактиро- вание <u>b/</u>	4	7	133	3 700
Печатание <u>b/</u>	12	7	52	<u>4 400</u> 14 700

/...

	<u>Число сотруд- ников</u>	<u>Коли- чество дней</u>	<u>Дневная норма (долл. США)</u>	<u>В долл. США по ценам 1978 года</u>	
Сессионная доку- ментация (отсут- ствует)					
Послесессионная документация (20 страниц)					
Письменный пере- вод	2,5	7	118	2 100	
Редактирование	1	7	133	900	
Печатание	3	7	52	<u>1 100</u>	4 100
Размножение и распространение					3 000
Прочие сотрудни- ки по обслужива- нию конферен- ций <u>а/</u>	4	12	40	<u>1 900</u>	
					43 400

а/ Исходя из предположения, что сотрудники будут набраны на местах.

б/ Исходя из предположения, что сотрудники не будут набраны на местах.

6. Смета расходов по обслуживанию конференции основана на полных издержках, т.е. на предположении, что они не смогут быть покрыты за счет имеющихся ресурсов. В конце тридцать второй сессии фактические потребности будут изучены в свете общего плана конференций, который будет утвержден на 1978 год, и будет определено, в какой мере рабочая нагрузка может быть выполнена в рамках имеющихся ресурсов.